

SUUNTO ELEMENTUM AQUA

ANVÄNDARGUIDE



SETTINGS



MEMORY



DIVE



TIME



Funktioner:

- _Klockslag, datum, larm
- _Bakgrundsbelysning
- _Autom. dykläge
- _Djup, maxdjup
- _Dyktid
- _Yttid
- _Vattentemperatur
- _Antal dyk
- _Logg: senaste 14 dyken



VÄLKOMMEN

Tack för att du väljer Suunto Elementum Aqua, en digital sportklocka för dykning. Så här kommer du igång:

1. Aktivera klockan genom att trycka på valfri knapp.
2. Gå till **SETTINGS** (inställningar) genom att hålla ned [A]. Den aktiva inställningen blinkar på displayen.
3. Roter [A] om du vill ändra värdet.
4. Tryck på [A] om du vill godkänna ändringen och gå till nästa inställning.

När du har ändrat inställningarna återgår du till **TIME**-läget (tidsläget).

Registrera klockan på www.suunto.com/register så får du fullständig tillgång till vår support. Besök även www.suunto.com/support, där du hittar användarhandboken och övrig information.

SETTINGS (INSTÄLLNINGAR)

1. Håll [A] nedtryckt i **TIME**-läget för att öppna/stänga **SETTINGS** (inställningar).
2. Roter [A] för att ändra värdena.
3. Tryck på [A] när du vill godkänna ändringen och gå till nästa inställning.
4. Tryck på [B] eller håll ned [A] för att avsluta.

BAKGRUNDSBELYSNING

Håll [B] intryckt för att aktivera bakgrundsbelysningen i läge **TIME** (TID) och tryck på [B] för att aktivera bakgrundsbelysningen i läge **DIVE** (DYK).

TIME/DIVE (TID/DYK)

- Tryck på [B] för att växla mellan **TIME**- och **DIVE**-läge.
- Suunto Elementum Aqua växlar automatiskt till **DIVE**-läge när den kommer i kontakt med vatten och når ett djup på mer än 0,6 m. I **DIVE**-läget börjar Suunto Elementum registrera din dyktid när den når ett djup på mer än 1,2 m.
- När du kommer upp till ytan sparar Suunto Elementum Aqua dykinformation i minnet och börjar visa yttid.

MEMORY (MINNE)


1. Roter [A] i **TIME**-läget (tidsläget) för att öppna **MEMORY** (minnet).
2. Roter [A] uppåt/nedåt för att bläddra i dykloggarna.
3. Tryck på [A] för att byta mellan den första och den andra vyn av dykloggen.
4. Tryck på [B] för att avsluta.


KNAPPLÅS

Tryck på [A] och [B] samtidigt i valfritt läge om du vill aktivera/öppna knapplåset.


1	Säkerhetsföreskrifter	4
2	Komma igång	6
	2.1 Ändra allmänna inställningar	6
	2.2 Använda larmet	7
	2.3 Använda knapplåset	8
	2.4 Aktivera bakgrundsbelysning	8
3	Dyka med Suunto Elementum Aqua	10
	3.1 Före dykning	10
	3.2 Påbörja ett dyk	10
	3.3 Under dykning	10
	3.4 Mellan dyk	11
	3.5 Visa dykloggar	12
4	Skötsel och underhåll	14
	4.1 Byta batteri	14
5	Specifikationer	15
	5.1 Tekniska specifikationer	15
	5.2 Varumärke	16
	5.3 Copyright	16
	5.4 Patentmeddelande	16
	5.5 Kassering av enheten	17
6	Garanti	18
	Garantiperiod	19
	Undantag och begränsningar	19
	Tillgång till Suuntos garantiservice	20
	Andra viktiga meddelanden	21

1 SÄKERHETSFÖRESKRIFTER


 **VARNING:** – används i samband med omständigheter eller situationer som kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.


 **VARNING:** – används i samband med omständigheter eller situationer som leder till skador på produkten.

 **OBS:** – används för att framhäva viktig information.

 **TIPS:** – används för att ge ytterligare information eller visa ett alternativt sätt att utföra en aktivitet på.

Innan du läser själva bruksanvisningen är det mycket viktigt att du läser följande varningar. Varningarna är ämnade att maximera säkerheten när du använder Suunto Elementum Aqua och får inte förbises.

 **VARNING:** Läs bruksanvisningen. Läs hela bruksanvisningen noga och var extra uppmärksam på de varningar som anges här. Se till att du till fullo förstår hur instrumentet ska användas, dess displayer och dess begränsningar. Oklarheter som uppstår till följd av att bruksanvisningen inte har följts eller av felaktig användning av enheten kan innebära att dykaren begår misstag som leder till allvarliga skador eller dödsfall.

 **VARNING:** Du bör ha utbildning i fridykningsteknik och -fysiologi för att utföra fridykningar. Inga dykinstrument kan ersätta behovet av riktig dykutbildning.

Otillräcklig eller felaktig utbildning kan innebära att dykaren begår misstag som kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.

⚠ VARNING: *Använd hjälptillbehör. Se till att använda hjälptillbehör som djupmätare, tryckmätare, nedräknare eller klocka, och ha tillgång till dyktabeller när du dyker med botten timer.*

⚠ VARNING: *Kontrollera utrustningen före dykning. Aktivera och kontrollera alltid enheten innan dykning för att säkerställa att alla LCD-segment visas som de ska och att batteriet inte har tagit slut.*

⚠ VARNING: *Enheten kan användas som botten timer men kan inte användas till sportdykning utan ytterligare utrustning. Använd ytterligare sportdykningsutrustning, dykdator och reservtillbehör.*

⚠ VARNING: *Fridykning efter sportdykning rekommenderas inte. Rekommendationen är att undvika fridykning åtminstone två timmar efter sportdykning, beroende på typ av dyk, och att inte gå under fem meter.*

⚠ VARNING: *Enheten innehåller ett litiumbatteri. Undvik brandrisk och risk för brännskador genom att aldrig ta isär, klämma sönder, sticka hål på, kortsluta externa kontakter eller slänga det i eld eller i vatten. Byt inte ut batterierna på egen hand. Vänd dig till en utbildad återförsäljare eller klockförsäljare om batterierna behöver bytas ut. Förbrukade batterier ska återvinnas eller slängas enligt anvisningar.*

2 KOMMA IGÅNG

Det finns två lägen i Suunto Elementum Aqua: **TIME** (tid) och **DIVE** (dyk).

I **TIME**-läget (tidsläget) fungerar klockan som en vanlig klocka. I **DIVE**-läget (dykläget) ingår dykrelaterade funktioner. Du kan växla mellan **TIME** (tid) och **DIVE** (dyk) genom att trycka på [B]. Enheten växlar automatiskt till **DIVE**-läget (dykläget) när den kommer i kontakt med vatten.




Du kan ändra inställningarna för Suunto Elementum Aqua under **SETTINGS** (Inställningar). Du kan visa dina dykloggar under **MEMORY** (Minne).

2.1 Ändra allmänna inställningar

Så här ändrar du allmänna inställningar:

1. Håll [A] nedtryckt i **TIME**-läget (tidsläget) så att **SETTINGS** (Inställningar) öppnas. Den aktiva inställningen blinkar på displayen.
2. Roterar [A] för att ändra värde.
3. Tryck på [A] när du vill godkänna ändringen och gå till nästa inställning.
4. När du har ändrat inställningarna återgår du till **TIME**-läget (tidsläget).




 **TIPS:** Du kan avsluta **SETTINGS** (Inställningar) när du vill genom att hålla [A] nedtryckt eller genom att trycka på [B].

Följande allmänna inställningar kan ändras på Suunto Elementum Aqua:

- larm: på/av
- larmtid: timmar och minuter
- tidsformat: 12h/24h
- tid: timmar, minuter och sekunder
- datumformat: d/m eller m/d
- datum: år, månad, dag
- djupformat: m/ft

2.2 Använda larmet

Larmtiden ställs in och aktiveras/inaktiveras under **SETTINGS** (Inställningar). När larmet är aktiverat visas  på displayen.

När larmet utlöses kan du stänga av det med valfri knapp. Larmet utlöses samma tid följande dag.



2.3 Använda knapplåset

Knapplåset kan aktiveras i båda lägena.

Så här aktiverar du knapplåset:


1. Tryck på [A] och [B] samtidigt. När knapplåset är aktiverat fungerar bara bakgrundsbelysningen.
2. Öppna knapplåset genom att trycka på [A] och [B] samtidigt.



2.4 Aktivera bakgrundsbelysning

Bakgrundsbelysningen kan aktiveras i båda lägena. Tryck på [B] när du vill aktivera bakgrundsbelysningen. I **DIVE**-läge (dykläge) kan du även aktivera bakgrundsbelysningen genom att trycka på [A]. Bakgrundsbelysningen är aktiverad i 5 sek.



 **OBS:** Om du vill använda bakgrundsbelysningen i **MEMORY** (Minne) eller **SETTINGS** (Inställningar) måste du aktivera den innan du öppnar dessa lägen.

3 DYKA MED SUUNTO ELEMENTUM AQUA

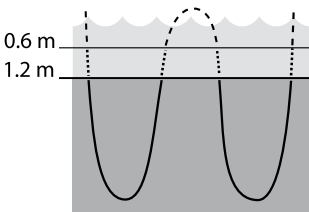
3.1 Före dykning

Kontrollera före dykning att:

- tid och datum är korrekt inställda (om du har rest mellan olika tidszoner).
- batterinivån inte är för låg (se *avsnitt 4.1 Byta batteri*).
- korrekta måttenheter visas (metriska eller amerikanska).

3.2 Påbörja ett dyk

Suunto Elementum Aqua växlar till **DIVE**-läge (dykläge) när den kommer i kontakt med vatten och når ett djup på mer än 0,6 meter. 🌊-symbolen på displayen indikerar kontakt med vatten. När du når djup på mer än 1,2 meter börjar Suunto Elementum Aqua automatiskt att registrera din dyktid.



3.3 Under dykning

Under dykning (i vatten djupare än 1,2 meter) visas följande information:

- dyktid (första raden)

- aktuellt djup (andra raden)
- dykets maxdjup (nedersta raden)
- vattentemperatur (på ytterkanten)



3.4 Mellan dyk


När du når djup som är mindre än 1,2 meter, sparar enheten dykinformationen (loggen) i **MEMORY** (Minne) och börjar mäta yttid.


När yttidsräknaren har startat visas följande information i **DIVE**-läget (dykläget):

- dyktid för det senaste dyket (första raden)
- aktuellt djup när djupet är mellan 1,2 och 0,3 meter ELLER yttiden när djupet är 0,3 meter eller mindre (andra raden)
- det senaste dykets maxdjup (nedersta raden)

Yttid är den tid som tillbringas på ytan mellan olika dyk. Baserat på hur lång tid du har befunnit dig vid ytan kan du räkna ut hur lång tid det är kvar tills du kan påbörja ett nytt säkert dyk (när kväveoxiden har lämnat kroppen).



 **OBS:** Minimitiden för en dyklogg är 15 sek – kortare loggar sparas inte. När **MEMORY** (Minne) är fullt ersätts den äldsta loggen av en ny logg.

 **OBS:** Den längsta yttiden som visas på räknaren är 48 timmar. Därefter återställs räknaren samt dyktiden och maxdjupet för ditt senaste dyk. Yttiden sparas inte i enhetens minne.

3.5 Visa dykloggar

Så här visar du dykloggar:

1. Roterar [A] i **TIME**-läget (tidsläget) för att komma åt **MEMORY** (Minne). Den senaste dykloggen visas först.
2. Roterar [A] nedåt för att bläddra mellan loggar från den senaste till den äldsta. Roterar [A] uppåt för att bläddra mellan loggar från den äldsta till den senaste.
3. Tryck på [B] när du vill avsluta **MEMORY** (Minne).



Informationen om dina dykloggar sparas i **MEMORY** (Minne). Varje logg har en egen minnesdel som visas som ett segment på displayens ytterkant.


Logginformationen är uppdelad i två vyer.

I den första vyn (bild 2) visas följande information:

- antal dyk denna dag (första raden)
- dykets starttid (andra raden)
- dykets startdatum (nedersta raden)

Den andra vyn (bild 3) visar följande information:

- dyktid (första raden)
- maxdjup (nedersta raden)

 **OBS:** I **MEMORY** (Minne) kan upp till 14 loggar lagras. När **MEMORY** (Minne) är fullt ersätts den äldsta loggen av en ny logg.

4 SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Hantera enheten varsamt. Undvik att ge den stötar eller tappa den.


Under normala omständigheter behöver ingen service utföras på enheten. Skölj enheten i rent vatten, använd mild tvål och rengör försiktigt botten med en mjuk och fuktig trasa eller sämskskinn efter användning.

Om du behöver justera längden på metallarmbandet eller byta ut det bör du vända dig till närmaste klockförsäljare så att justeringen görs på rätt sätt.

 **OBS:** Använd inte rengöringsmedel eller lösningsmedel av något slag eftersom de kan skada instrumentet.

Försök inte reparera enheten på egen hand. Du bör låta en auktoriserad Suunto-verkstad, -återförsäljare eller -distributör utföra eventuella reparationer. Suunto Elementum Aqua har testats enligt ISO-standard 6425. Det innebär att produkten är vattentät upp till 200 meter under vattnet. Funktionen påverkas inte av regn, duschning, simning, dykning eller annan normal exponering för vatten. Knapparna fungerar under vatten.

4.1 Byta batteri

Om  visas, eller om displayen är svag, bör batteriet bytas.

 **OBS:** Byt inte batteriet själv:
www.suunto.com/Support/Service-Centers/Service-Center-Locator/

5 SPECIFIKATIONER

5.1 Tekniska specifikationer

Allmänt

- Driftstemperatur: -10 °C till +60 °C / -2°F till +140°F
- Förvaringstemperatur: -30 °C till +60 °C / -22°F till +140°F
- Vattentäthet: 200 m / 600 ft (ISO 6425, EN 13319)
- Reptålig safirkristall
- Batterityp: CR 2032
- Batteriets livslängd: ungefär ett år vid normal användning.
- Rekommenderat tidsintervall för precisionskontroll: två år eller 200 dykningar beroende på vilket som infaller först.

Djupmätare

- Driftstemperatur: 0 °C till 40 °C / 32°F till 104°F
- Maxdjup: 80 m / 262 ft
- Visningsintervall djup: 0 till 80 m / 0 till 262 ft
- Start- och stoppdjup för mätning av dyktid: 1,2 m / 4 ft
- +/-1,5 % från total precision eller bättre mellan 0 och 80 m / 0 och 262 ft
- Upplösning: 0,1 m / 0,3 ft
- Maximal dyktid: 99 h 59 min
- Maximalt minne för loggräkning: 14

Termometer

- Visningsintervall: 0 °C till 40 °C / 32°F till 104°F
- Upplösning: 1°C / 1°F

5.2 Varumärke

Suunto Elementum Aqua, dess logotyper och andra Suunto-varumärken och deras namn är registrerade eller oregistrerade varumärken som tillhör Suunto Oy. Med ensamrätt.

5.3 Copyright

Copyright © Suunto Oy. Med ensamrätt. Suunto, Suuntos produktnamn, deras logotyper och andra Suunto-varumärken och deras namn är registrerade eller oregistrerade varumärken som tillhör Suunto Oy. Det här dokumentet och innehållet i det tillhör Suunto Oy och är enbart avsett att användas av kunder i avsikt att få kunskap och viktig information om hur Suunto-produkterna fungerar. Innehållet får inte användas eller spridas för något annat ändamål och/eller på något annat sätt förmedlas, tillkännages eller reproduceras utan föregående skriftligt tillstånd från Suunto Oy. Vi har varit mycket noggranna med att säkerställa att informationen i publikationen är både uttömmande och korrekt, men vi lämnar inte någon garanti för riktigheten, varken uttryckligen eller underförstått. Innehållet i detta dokument kan komma att ändras när som helst utan föregående meddelande. Den senaste versionen av dokumentet kan hämtas på www.suunto.com.

5.4 Patentmeddelande

Produkten skyddas av patentansökningar som är under behandling.

5.5 Kassering av enheten

Enheten ska kasseras på lämpligt sätt och hanteras som elektronikskrot. Kasta den inte i soporna. Det går också bra att lämna in enheten till närmaste Suunto-representant.



6 GARANTI

BEGRÄNSAD SUUNTO-GARANTI FÖR HANDLEDSATORER, DYKATORER, PRECISIONSINSTRUMENT, KLOCKOR, MARINKOMPASSER OCH FÄLTKOMPASSER

Den begränsade garantin är giltig per den 1 januari 2008.

Suunto garanterar att Suunto eller ett av Suunto auktoriserat serviceställe (hädanefter kallat serviceställe) under garantiperioden efter eget godtycke kommer att avhjälpa fel i material eller utförande utan kostnad antingen genom att a) reparera produkten eller delar av den, eller b) ersätta produkten eller delar av den, eller c) återbetala inköpspriset för produkten i enlighet med villkoren i den här begränsade garantin. Dina lagstadgade rättigheter enligt tillämplig gällande lokal lagstiftning avseende försäljning av konsumentprodukter påverkas inte av den här begränsade garantin.

Den här begränsade garantin är endast giltig och verkställbar i det land där du har köpt produkten, under förutsättning att produkten enligt Suunto är avsedd för försäljning i det landet. Om du däremot har köpt produkten i ett av EU:s medlemsländer, Island, Norge, Schweiz eller Turkiet, och Suunto ursprungligen avsåg att produkten skulle säljas i något av dessa länder, är den här begränsade garantin giltig och verkställbar i alla dessa länder. Garantiservicen kan vara begränsad på grund av tänkbara landspecifika komponenter i produkterna. I länder utanför EU, Island, Norge, Schweiz och Turkiet kan du få garantiservice utförd i ett annat land än det land där du köpte produkten, förutsatt att du samtycker till att betala en serviceavgift och ersättning för eventuella leveranskostnader som Suunto eller ett serviceställe har ådragit sig.

Garantiperiod

Garantiperioden börjar det datum när produkten köps av den ursprungliga slutanvändaren. Garantiperioden varierar beroende på vilken produkt du har köpt och är någon av följande:

- a) Två (2) år för handledsdatorer, dykdatorer, precisionsinstrument och klockor.
- b) Tio (10) år för marinkompasser.
- c) Begränsad livslängdsgaranti för fältkompasser.

Garantiperioden för alla förbrukningsvaror och tillbehör till alla produkter, inklusive (men utan begränsning till) laddningsbara batterier, batteriladdare, dockningsstationer, armband, kablar och slangar (oavsett om de ingår i paketet eller om de säljs separat) är ett (1) år.

I den utsträckning som tillåts enligt lokal lagstiftning kommer garantiperioden inte att förlängas eller förnyas eller på annat sätt påverkas av senare återförsäljning, auktoriserad reparation utförd av Suunto eller utbyte av produkten. Del(ar) som repareras eller byts ut under garantiperioden omfattas dock av garantin under återstoden av den ursprungliga garantiperioden eller i tre (3) månader från reparations- eller utbytesdatumet, beroende på vilken period som är längst.

Undantag och begränsningar

Den begränsade garantin omfattar inte följande:

1. a) Normalt slitage. b) Defekter orsakade av omild hantering (defekter orsakade av vassa föremål, böjning, sammanpressning eller fall och så vidare). c) Defekter eller skador orsakade av missbruk av produkten, inklusive användning som strider mot anvisningarna.
2. Bruksanvisningar eller eventuell programvara från tredje part (även om den ingår i samma paket eller säljs tillsammans med maskinvara från

Suunto), inställningar, innehåll eller data, oavsett om de ingår i eller hämtas med produkten, eller om de inkluderas i samband med installation, montering, leverans eller vid något annat tillfälle i leveranskedjan eller på annat sätt och på något sätt har förvärvats av dig.

3. Defekter eller påstådda defekter orsakade av det faktum att produkten har använts med, eller i anslutning till, någon/något produkt, tillbehör, programvara och/eller tjänst som inte har tillverkats eller tillhandahållits av Suunto, eller har använts på annat sätt än för sitt avsedda ändamål.
4. Utbytbara batterier.

Den begränsade garantin är inte verkställbar i följande fall:

1. Produkten har öppnats, modifierats eller reparerats av någon annan än Suunto eller ett serviceställe.
2. Produkten har reparerats med reservdelar som inte är auktoriserade.
3. Produktens serienummer har tagits bort, raderats, utplånats, ändrats eller gjorts oläsligt på något sätt, och detta ska fastställas av Suunto efter eget godtycke.
4. Produkten har utsatts för påverkan från kemiska produkter inklusive (men utan begränsning till) myggmedel.

Suunto garanterar inte oavbruten eller felfri funktion hos produkten, eller att produkten kommer att fungera tillsammans med maskinvara eller programvara som tillhandahålls av tredje part.

Tillgång till Suuntos garantiservice

Kom ihåg att registrera din produkt på www.suunto.com/customer-service. Spara inköpskvitto och/eller registreringskort. Du kan behöva visa upp dessa dokument för att få tillgång till Suuntos garantiservice.

Läs den hjälpinformation som finns på www.suunto.com och bruksanvisningen innan du söker garantiservice.

Om ett anspråk enligt den här begränsade garantin förefaller vara nödvändigt returnerar du handledsdatorn via Suuntos servicebegäran på www.suunto.com eller kontaktar din lokala auktoriserade Suunto-återförsäljare. För alla andra produkter som täcks av den begränsade garantin kontaktar du din lokala auktoriserade Suunto-återförsäljare – kontaktinformation finns på Suuntos webbplats, www.suunto.com. Du kan även ringa Suuntos kundtjänst (samtalskostnad kan tillkomma) för att få ytterligare information om hur anspråk ska göras på garantiservice för produkten. Fraktavgiften ska betalas i förskott när produkten skickas till den lokala auktoriserade Suunto-återförsäljaren.

Andra viktiga meddelanden

Kom ihåg att säkerhetskopiera allt viktigt innehåll och alla viktiga data som lagrats i produkten eftersom innehåll och data kan försvinna vid reparation eller utbyte av produkten. Suunto eller ett serviceställe ansvarar inte för eventuella skador eller förluster av något slag till följd av förlust av, skador på eller förvanskning av innehåll eller data i samband med reparation eller utbyte av produkten.

Om produkten eller någon del av den byts ut, blir den utbytta delen Suuntos egendom. Om en återbetalning medges måste den produkt som återbetalningen avser returneras till ett serviceställe och den tillhör då Suunto och/eller servicestället.

Ansvarsbegränsning

Med undantag av vad som följer av tvingande gällande lag är den här begränsade garantin ditt enda och exklusiva rättsmedel och den gäller i stället

för alla andra, uttryckliga eller underförstådda, garantier. Suunto ska inte hållas ansvarigt för särskilda skador, indirekta skador eller följskador, inklusive men utan begränsning till förlust av förväntade fördelar eller vinster, förlust av besparingar eller intäkter, förlust av data, oförmögenhet att använda produkten eller eventuell tillhörande utrustning, kapitalkostnad, kostnad för eventuell ersättningsutrustning eller -anläggning, avbrott, anspråk från tredje part, inklusive kunder, och skada på egendom till följd av inköp eller användning av produkten som uppstår genom garantibrott, avtalsbrott, försumlighet, åtalbar handling eller någon annan juridisk eller sedvanerättslig teori, även om Suunto kände till sannolikheten för sådana skador. Suunto ska inte hållas ansvarigt för förseningar vid utförandet av service enligt den begränsade garantin, eller oförmögenhet att använda produkten under den tidsperiod när produkten repareras.



SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

1. www.suunto.com/support
www.suunto.com/mysuunto
2. AUSTRALIA +61 1800 240 498
AUSTRIA +43 720 883 104
CANADA +1 800 267 7506
CHINA +86 010 84054725
FINLAND +358 9 4245 0127
FRANCE +33 4 81 68 09 26
GERMANY +49 89 3803 8778
ITALY +39 02 9475 1965
JAPAN +81 3 4520 9417
NETHERLANDS +31 1 0713 7269
NEW ZEALAND +64 9887 5223
RUSSIA +7 499 918 7148
SPAIN +34 91 11 43 175
SWEDEN +46 8 5250 0730
SWITZERLAND +41 44 580 9988
UK +44 20 3608 0534
USA +1 855 258 0900